



こしじ巴太鼓が、サイパン市のアメリカ独立記念日に行われたパレードに参加演奏を披露しました 7月4日

町の人口

住民基本台帳人口(6月末日現在)

世帯数	4,056	±0
人口	14,461	-4
内 男	6,962	-1
内 女	7,499	-3

主な内容

市町村合併情報 Vol.33	2
参議院議員通常選挙結果	3
65歳以上の方の介護保険料本徴収分	4
こしじ巴太鼓がサイパン公演	8
若者の交通事故を防ぐ	10

お知らせ

8月 広報カレンダー

1日		17日	心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター) 国民年金相談 (9:00~16:00役場) ババママくらぶ (19:00~21:00保健センター)
2月	基本健診結果説明会 (9:30~11:30不動沢構造改善センター)	18日	
3日	心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター) 5・6ヶ月児健診 (13:00~13:30保健センター)	19日	
4日	9・10ヶ月児健診 (13:00~13:30保健センター)	20日	
5日	リハビリ教室 (10:00~15:00保健センター)	21日	
6日	基本健診結果説明会 (9:30~11:30勤労者会館) 麻疹予防接種 (13:40~14:30福祉センター)	22日	
7日	立秋	23日	行政相談(9:00~12:00役場) 処暑
8日		24日	心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター) 子育てミニサークル (10:00~11:30保健センター)
9日		25日	
10日	心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター)	26日	リハビリ教室 (10:00~15:00保健センター)
11日		27日	あすなろ会 (9:30~14:00福祉センター)
12日		28日	
13日		29日	
14日		30日	
15日		31日	心配ごと相談 (13:30~16:00福祉センター) 糖尿病予防教室 (9:30~11:30保健センター) 三種混合予防接種 (13:40~14:30福祉センター) 二百十日
16日	健康相談日 (13:00~16:00保健センター)		

●今月の町内巡回バス運休日 8月1日(日)、7日(土)、8日(日)、14日(土)、15日(日)、21日(土)、22日(日)、28日(土)、29日(日)

休日急患診療体制のご案内

〈診療日〉 日曜日、祝日、年末・年始

※年末年始については、診療時間が異なります。

診療所	診療科目	診療時間	受付時間
休日急患診療所 (35-8255)	内科(小児科) 外科	9:00~ 18:00	9:00~11:30 13:00~17:30
休日急患歯科診療所 (33-9644)	歯科	9:00~ 16:00	9:00~11:30 13:00~15:30

上記診療所ともに、長岡市健康センター内(長岡市西千手2-5-1)です。

平日夜間の救急当番病院のご案内

かかりつけ医院等で、診療時間外のために診療が受けられないなど、緊急を要するときにご利用ください。

当番曜日	8月	診療時間
月・木	長岡中央総合病院(35-3700)	18:00~翌9:00
火・金	立川総合病院(33-3111)	〃
水・土	長岡赤十字病院(28-3600)	〃

ただし、8月27日(金)長岡赤十字病院、
8月28日(土)立川総合病院となります。

発行/越路町役場 千九四九一五四九三 新潟県三島郡越路町大字浦七一五

編集/総務課文書広報係 ☎〇二五八一九二一三二一

印刷/大川印刷株式会社

長岡地域合併協議会

合併の期日は
平成十七年四月一日
に決定!

第七回協議会が七月八日、長岡グランドホテルで開催されました。
今回は第五回新市建設計画策定小委員会及び六市町村議会合併連絡会の報告が行われ、続いて「合併の期日」「各種事務事業の取扱い」について協議が行われました。



主な報告事項

第五回新市建設計画策定小委員会について
豊田委員長から七月五日に開催された小委員会の審議状況

況について報告があり、事務局から資料をもとに説明がありました。(詳しい内容は合併協議会日より第七号をご覧ください)
今回は、第六回協議会で報告された事業の他に、県事業の内容が報告されました。
七月二十九日の第八回協議会では財政計画が示される予定です。

六市町村議会合併連絡会について

定数特例を適用するに際し、議員の任期について各市町村の考え方の報告があり、現段階で山古志村が合併後約六年間の定数特例を適用したいとしたのに対して、他の五市町村は約二年間という考えで結論には至りませんでした。
今回の合併協議会までに議会合併連絡会として結論を出したいと、座長の小熊長岡市議会議長より報告がありました。



主な協議事項

合併の期日については第二回協議会で「平成十七年三月二十二日」が提案され、継続協議となっていました。今回の協議会で「平成十七年四月一日」とすることに決定しました。

これは合併特例法が「平成十七年三月三十一日までに市町村議会の議決を経て県知事に合併の申請を行い、平成十八年三月三十一日までに合併したのものについては現行の合併特例法を適用する」と改正されたため、年度はじめて区切りが良く、住民にも分かり易いということが大きな理由です。
これにより、わずか十日間のための予算編成など年度途中の合併に伴うさまざまな事務が不要になります。
また、地方交付税も現段階の試算で十数億円増えるの見込まれています。

各種事務事業の取扱いについて(その六)

観光分科会、防災・防犯・交通分科会、都市計画分科会、契約分科会、及び福祉・保健・医療分科会の事務事業四十三項目の調整方針について協議が行われ、すべて原案どおり承認されました。
各種事務事業の取扱いについては、第二回協議会から第七回協議会まで六回にわたり調整方針案を協議し、総数で四百四十一項目が決定されました。

各種事務事業の取扱いについての協議は、今回をもって終わりになります。
なお、合併の期日が正式に四月一日に決定したことに伴い、三月中の合併を想定して作成した調整方針の文言は整理することになります。

(変更例)
変更前
長岡市の制度に統一する。
ただし、**合併年度とそれ以降は現行どおりとする。**

(変更例)
変更後
長岡市の制度に統一する。
ただし、**平成十九年度までは現行どおりとする。**

各種事務事業調整方針集計

調整方針	項目数
合併時に統一	62
合併後に統一	223
当分の間現行どおり	41
現行どおり	79
合併時に廃止	8
合併後に廃止	28
計	441

講演会開催のお知らせ

「新しいまちづくりをめざして part4」(仮題)
日時 8月4日 午前10時30分~正午
会場 長岡リリックホール シアター
講師 佐々木 信夫氏(中央大学教授)
入場無料 申込み不要
直接会場へお出かけください。

ご意見・お問合せ
越路町役場総務課
電話 九二五九〇一
FAX 九一三三三三三

参議院議員通常選挙結果

7月11日(日)町内12投票所

新潟県選出議員選挙

有権者数 11,622人
投票総数 8,297人
投票率 71.39%

候補者名	得票数
つかだ一郎	2,693
こんどう正道	2,227
くわはら加代子	501
田中なおき	2,644
無効票	232

比例代表選出議員選挙

有権者数 11,629人
投票総数 8,296人
投票率 71.34%

名簿届出政党等の名称	得票数
みどりの会議	90,000
自由民主党	2,833,953
女性党	138,000
社会民主党	419,000
維新政党・新風	18,000
公明党	694,000
民主党	3,187,999
日本共産党	297,046
無効票	618,000
按分により切り捨てた票	0,002

各政党等の得票数には名簿登載者の得票数を含んでいます。



犬を飼われている皆様へ
飼い犬の狂犬病予防注射は受けられましたか?

狂犬病は、人に感染し病気が発症すれば100%助からない大変危険な病気です。今年度、また飼い犬の予防注射を受けていない方は、必ず最寄りの動物病院で予防注射を

【狂犬病とは?】
狂犬病は、主に感染した動物(特に野生動物)に噛まれたり、ひっかかれたりして感染する人獣共通感染症です。世界中で、毎年5万人以上の人々が狂犬病で死亡しています。狂犬病は、発症してからでは治療する方法がありません。狂犬病を防ぐ方法として、飼い犬の事前のワクチン接種が

受けるようお願いいたします。なお、飼い犬が死亡したり譲渡などにより飼育されていない場合は、町民課生活環境係に犬の死亡届等必要な手続きを行ってください。

非常に効果的です。近年、日本で狂犬病が発症したという事例はありませんが、ペットブームにより海外から輸入された動物が狂犬病に感染して、国内に狂犬病が持ち込まれる危険性もあります。

注射に際しての留意点

狂犬病予防注射は1年に1回、必ず受けるようにしてください。
遡事前に動物病院に連絡をとり実施してください。
犬を制御できる方が連れて行ってください。
遡必要経費

長岡保健所管内の狂犬病予防注射指定動物病院

あたご動物病院	☎32-3600	星野動物病院	☎47-2400
亀山動物病院	☎32-3925	堀井動物病院	☎32-3838
シートン動物病院	☎34-4970	松沢動物病院	☎24-2762
スサ動物病院	☎35-6020	山田クリニック	☎33-2522
寺沢動物病院	☎29-5699	ワンペットクリニック	☎25-2881
中沢動物病院	☎32-1795	紺和動物病院	☎52-2358
萩野獣医科	☎27-0190		

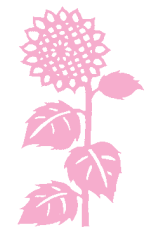
- ・登録してある場合
1頭 4,300円
- ・新規登録の場合
1頭 7,300円

問い合わせ 町民課生活環境係 5905

知らないうちに進む「糖尿病」引き返すなら今!
糖尿病予防教室に参加しませんか

糖尿病は、血糖値が高いたけで直ぐには自覚症状が出ませんが、再検査結果が異常なでしたらとして、同じ生活

を続けていけば、いつまた血糖値が上がってくるかわかりません。今、生活習慣を見直して、より健康な食習慣・運動習慣を身につけませんか。
日程 全6回コース 8月31日 9月14日 9月21日 10月7日 10月14日 10月21日
11月13日 11月20日 11月27日
12月4日 12月11日 12月18日
12月25日 1月1日 1月8日
午前9時30分~11時30分、ただし10月7日は午前9時30分から午後3時
会場 保健センター
内容 糖尿病ってどんな病気? 自分に合った食事量って?(試食) どんな予防をすればいいの? 今やることは何? 血液検査・運動実技(毎回、楽しい運動実技があります)
対象者 基本健診結果で今年度初めて血糖値、HbA1cが要指導bになった方
血糖値、HbA1cが年々高くなってきた方
参加料 1,400円(検査料金を含む)
申し込み 8月20日までに保健センターへお申し込みください。 5011



介護保険のお知らせ

65歳以上の方の介護保険料本徴収分のご案内

保険料額算定の基礎となる町民税の課税・非課税の別や合計所得金額は、6月頃まで確定しないため、平成16年度分の介護保険料の額は、年度当初には確定することができません。このため、4月から保険料額が確定する間、暫定的に前年度分の保険料額を基礎として保険料を算定しました。

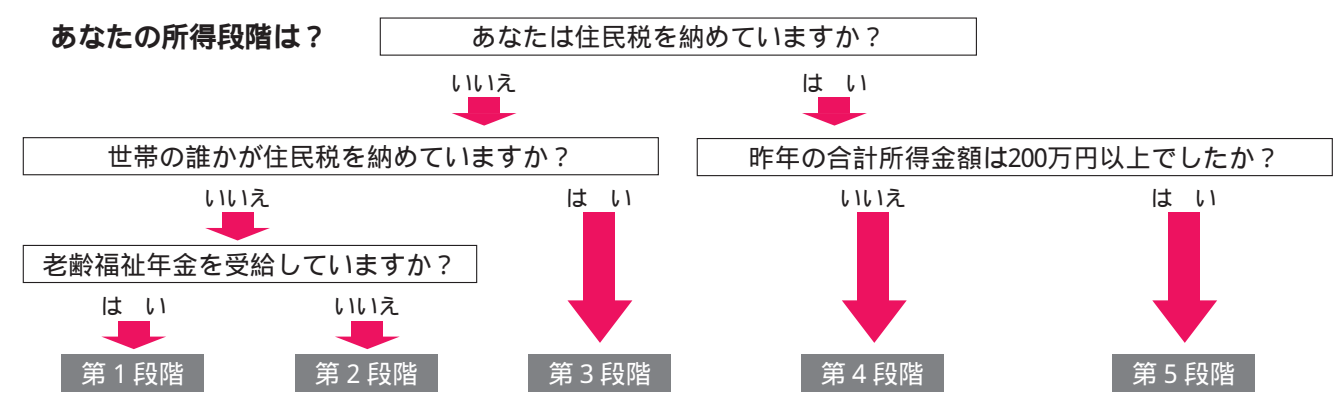
この度、平成16年度分の介護保険料の額を確定しましたので、8月からの本徴収分の納付のご案内を普通徴収納付書・口座振替に該当する方へは8月中旬に、特別徴収(受給年金から天引き)に該当する方へは8月下旬に郵送いたします。

皆様から納めていただく保険料は、介護保険制度を支える大切な財源です。だれもが安心して介護サービスを利用できるように、引き続き納付にご協力をお願いいたします。

平成16年度1年間の第1号被保険者(65歳以上の方)の介護保険料 (単位:円)

段階	設定区分	計算方法	年額
第1段階	生活保護費受給者、老齢福祉年金受給者で住民税世帯非課税	基準額×0.5	20,500
第2段階	世帯全員が住民税非課税	基準額×0.75	30,700
第3段階	本人が住民税非課税(世帯内に住民税課税者がいる)	基準額×1.0	41,000
第4段階	本人が住民税課税で所得金額200万円未満	基準額×1.25	51,200
第5段階	本人が住民税課税で所得金額200万円以上	基準額×1.5	61,500

越路町の基準額は41,000円です。



介護保険料の納め方

老齢(退職)年金等の受給額等によって、特別徴収と普通徴収に分けられます。あなたは、特別徴収？普通徴収？

特別徴収(青い枠に黒文字の通知書)

平成16年度前半に特別徴収(年金天引)されていた方
老齢(退職)年金が年額18万円以上の方
平成15年度に65歳を迎えられた方等

普通徴収(黒い枠に黒文字の通知書)

年金の定期支払いの際に保険料が年金からあらかじめ差し引かれます。
支払月は、4、6、8、10、12、2月の年6回です。(遺族年金・障害年金・老齢福祉年金等からは差し引きされません。)

老齢(退職)年金が年額18万円未満の方
遺族年金、障害年金、老齢福祉年金、寡婦年金、恩給などを受給されている方

平成16年度に65歳を迎えられた方
平成16年度に越路町へ転入された65歳以上の方等

役場から送付される納入通知書(納付書)で納めます。
口座振替をご希望の方は「口座振替依頼書」が役場、町内の金融機関(北越銀行・越後さんとう農協・郵便局)に用意してあります。

口座振替の手続が済んでいる方は、指定の口座から毎月引き落とさせていただきます。



問い合わせ
保健福祉課介護保険係
専92 5906
税務課民税係
専92 5907

シンフィツム(いわゆるコンフリー)及びこれを含む食品の摂食を控えてください

シンフィツム(いわゆるコンフリー)及びこれを含む食品に関しては、これらが原因と考えられる人の肝静脈閉塞性疾患等の健康被害例が海外において多数報告されており、日本においてもコンフリーを摂食することにより、健康被害が生じるおそれがあると考えられることから、厚生労働省通知により販売等が禁止されました。

Q コンフリーを摂食することでのような健康被害が知られていますか？

A 諸外国では、主な健康被害として肝障害が報告されています。主な肝障害は肝静脈閉塞性疾患で、主に肝臓の細静脈の非血栓性閉塞による肝硬変又は肝不全です。主な症状は、急性又は慢性の門脈圧亢進、肝肥大、腹痛です。

Q コンフリーをゆでる、あげるなど加熱して摂食すれば健康被害の恐れはなくなりませんか？

A コンフリーを加熱しても毒性が軽減されるというデータはありません。

シンフィツム(いわゆるコンフリー)とは、別名ヒレハリソウともいい、ムラサキ科ヒレハリソウ属の多年草本で、主な種として通常のコンフリー、ブリックリーコンフリー、ロシアンコンフリーなどがあります。草丈は60~90cmで、直立し、全身に粗毛が生え、葉は卵形~長卵形。初夏から夏にかけて花茎を伸ばして釣り鐘状の白~薄色の花を咲かせます。我が国には、明治時代に牧草として入り、一時長寿の効果があると宣伝され、広く家庭菜園に普及しました。(参考:丸善食品総合辞典他)

食中毒からあなたと家族を守る3つのポイント

空気中や土の中、水中、動物の皮膚や私たちの手など、食中毒菌は、至るところに存在しています。危険な食中毒から身を守るには、食中毒菌を「つけない、増やさない、殺菌する」の原則を守ることが大切です。

1. 食中毒菌を「つけない」

私たちの手には多くの食中毒菌が付着しています。特に、加熱が必要な生の肉や魚、卵などを扱った手で、野菜や食器などに触れると、食中毒菌の二次感染の原因となります。料理の前はもちろん、生の食品とそのほかの食品を同時に扱う場合には、せっけんを使ってこまめに手を洗うことが大切です。同様に、調理に使ったまな板や包丁もせっけんできれいに洗い、熱湯で殺菌するようにしてください。



また、台所まわりのゴミは常にかたづけ、ふきんやハンドタオルは乾いた清潔なものを使うなど、食中毒菌を再びつけないような環境づくりを心がけましょう。

2. 食中毒菌を「増やさない」

食品には、もともと多くの食中毒菌が付着しています。常温で置いておくと、ごく短い時間で、この食中毒菌が爆発的に増えることがあります。例えば、病原性大腸菌O-157は、室温で15~20分程度置くだけで、およそ2倍に増えると言われています。

食品についた菌を増殖させないためには、冷蔵庫、冷凍庫で保存すること。食中毒菌の多くは周囲の温度が下がるとその活動が弱まります。10度以下になると、増殖がゆっくりになり、マイナス15度では増殖が停止します。

料理はつくりすぎないようにしましょう。もしも、料理が残ってしまったら、常温で置かず、底が浅く冷えやすい容器に入れて、すぐに冷蔵庫へ。保存してある食品には作った日付などを書き、しっかりと日付管理をしてください。少しでもあやしいと思ったものは、思い切って捨てましょう。

また、一度解凍した食品の再冷凍はしないようにしましょう。冷凍、解凍を繰り返すと、味が悪くなるだけでなく、食品の中の食中毒菌が増殖する危険があります。



3. 食中毒菌を「殺菌する」

一部の例外はありますが、ほとんどの食中毒菌は、熱を十分加えることで殺菌することができます。肉や魚、卵などの生ものは、「食品の中心部の温度を75度、1分以上の加熱」をするようにしましょう。

また、作り置き食品を温めなおすときにも、同じように十分加熱するようにしてください。





FMながおか 76.4MHz
「越路町からのお知らせ」
8:00～8:03 / 17:26～17:29
(月～金)

行政相談
期日 8月23日 豺
時間 午前9時～正午
場所 越路町役場

心配ごと相談
期日 8月3日、10日、17日、24日、31日
(毎週火曜日)
時間 午後1時30分～午後4時
場所 福祉センター

国民年金相談
期日 8月17日 貂
時間 午前9時～午後4時
場所 越路町役場

善意をありがとうございます

心温まる、善意の寄付金をいただき、心から感謝申し上げます。

来迎寺郵便局 様より
グランドゴルフ用品6セットを越路町社会福祉協議会へご寄贈いただきました。
7月15日 岩塚中学校第5回卒業生同級会 様 6,346円
7月21日 越路町チャリティゴルフ大会 大会長 米山 稔 様 952,075円

原子力関係施設見学会

期日 9月24日 貂
定員 80名
参加費 1,500円程度
見学予定コース
柏崎・刈羽原子力発電所、海洋生物環境研究所、天領の里・時代館(出雲崎町)
申込み締切り 8月31日 貂
その他 発電所建物内を見学予定のため、免許証のコピー又は保険証のコピーが必要となります。
申込み・問合せ
越路町企画振興課 専92-5902

専0256330110
8月4日 貂 三条警察署
専0255430110
8月2日 貂 上越北警察署
専0255430110
8月2日 貂 上越北警察署

専0254230110
8月6日 貂 新発田警察署
専0254230110
また、特別相談所も開設します。

長岡広域圏ガイド

第9回出雲崎夕日コンサート
期日 8月7日 狸
会場 天領の里イベント広場
駐車場有
問合せ 出雲崎夕日の会 専78-2457

第53回船まつり
期日 8月14日 狸、15日 豕
会場 出雲崎町漁港内ほか
駐車場有
問合せ 出雲崎町企画振興課 専78-2291

川とあそぼう「ふれあいフェスタ」
期日 8月8日 豕
会場 川口やな場周辺
駐車場有
問合せ 川口町企画商工課 専89-3112

『開運!なんでも鑑定団』公開収録
期日 8月22日 豕
会場 小千谷市民会館 大ホール
問合せ 小千谷市社会教育課 専82-9111
お申し込みが必要です。

もちひとまつり
期日 8月29日 豕
会場 越後おくに森林公園 特設会場
問合せ 小国町企画商工課 専95-5906

専0254230110
8月6日 貂 新発田警察署
専0254230110
また、特別相談所も開設します。

専0254230110
8月6日 貂 新発田警察署
専0254230110
また、特別相談所も開設します。

専0254230110
8月6日 貂 新発田警察署
専0254230110
また、特別相談所も開設します。

専0254230110
8月6日 貂 新発田警察署
専0254230110
また、特別相談所も開設します。

専0254230110
8月6日 貂 新発田警察署
専0254230110
また、特別相談所も開設します。

専0254230110
8月6日 貂 新発田警察署
専0254230110
また、特別相談所も開設します。

専0254230110
8月6日 貂 新発田警察署
専0254230110
また、特別相談所も開設します。

老人デイサービスセンター
開設とボランティア募集

わらび園では、来迎寺地区を中心とした地域にお住まいの方を対象に、1日利用定員10名のデイサービスセンターを来迎寺に10月開設に向けて準備中です。ぜひ地域の方々からのご利用をお待ちしています。

また、このセンターで、ボランティア活動に参加してみませんか。ご連絡をお待ちしています。

問合せ デイサービスセンター
たいらいこうじ準備室(わらび園内) 専41 3150

みわの里では、恒例の納涼大会を次のとおり開催します。皆様のお越しをお待ちしています。

日時 8月7日 狸 午後6時30分～8時30分
場所 みわの里駐車場(雨時は体育館にて)
内容 盆踊り大会、花打ち上げ、アトラクション(悠久太鼓・よさこいソーラン)、出店(焼きそば、ポップコーン、レープ・フランクフルト・ジュース・ビール・金魚すくい・スパールすくい射的)
問合せ みわの里 専92 2500 兼92 4944

新潟県職員採用選考考査受験案内

考査区分及び職種
滝上級・助産師 中級・看護師

受験資格
滝上級 昭和50年4月2日以降に生まれた方で、助産師の免許を有する方又は取得見込みの方
看護師 昭和50年4月2日以降に生まれた方で、看護師の免許を有する方又は取得見込みの方

受験手続 「考査受験申込書」に所要事項を記入のうえ押印し、受験票、郵便はがきに必要事項等を明記のうえ所定の写真及び50円切手を必ず貼って病院局総務課職員係に直接持参するか郵送してください。(郵送する場合は、封筒の表に「助産師又は看護師受験」と朱書きし、書留等確実な方法をとってください。)

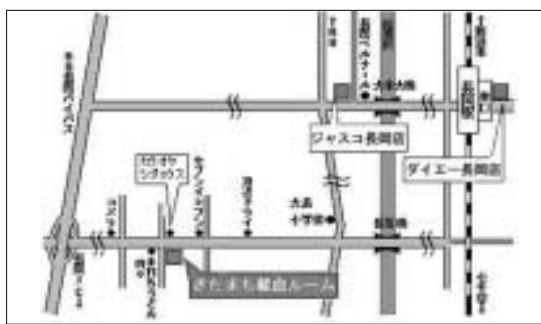
受験申込受付期間 7月29日 貂～9月1日 豕
第1次考査日及び会場 9月26日 豕 新潟県庁
問合せ 新潟県病院局総務課職員係 (〒950-8570新潟市新光町4番地1 新潟県庁内) 専025-280-5554(直通) 専025-285-5511(代表) 内線3669・3665

寺泊老人ホーム組合職員採用試験案内

職種及び採用人員
看護師 1名 寮父(母) 2名 調理員 1名

受験資格
看護師 昭和39年4月2日から昭和60年4月1日までに生まれた方で、看護師免許・准看護師免許を有する方又は取得見込みの方
寮父(母) 昭和39年4月2日から昭和60年4月1日までに生まれた方で、介護福祉士の資格を有する方又は取得見込みの方
調理員 昭和39年4月2日から昭和61年4月1日までに生まれた方で、調理師免許を有する方又は取得見込みの方

受験手続 「受験申込書」により寺泊老人ホーム(〒940-2502三島郡寺泊町金山432番地)へお申し込みください。
受験申込受付期間 8月9日 貂～27日 豕
受験日及び会場 9月9日 貂 寺泊老人ホーム
採用予定年月日 平成17年4月1日
その他 「試験案内」及び「受験申込書」は、寺泊老人ホームにあります。
不明な点は、寺泊老人ホーム(専75-2038)へお尋ねください。



献血ルームでのご協力をお願いいたします

きたまち献血ルームは、大晦日、元旦を除く毎日開設しています。

輸血用の血液は毎日必要としております。日々安定して血液をお届けするために、特に平日のご協力をお願いいたします。

また、安全性の高い血液をお届けするため、4000cc 裃献血、成分献血のご協力をお願いします。

【新潟県赤十字献血センター 長岡出張所】
受付時間 午前9時30分～午後5時
フリーダイヤル 0120 056 339

町の入札状況をお知らせします (落札価格500万円以上)

年月日	事業名	請負業者名	落札価格
7.5	白山保育園床改修工事	舘 杉 本 建設	14,280,000円
7.5	朝日地内水道管布設工事	松井設備・小川興業経常建設企業体	8,830,500円
7.5	町道435号線舗装補修工事(来迎寺)	舘 山 崎 組	5,092,500円
7.5	町道701号線舗装補修工事その1(岩田)	舘 大 石 組	7,035,000円
7.5	越路町町道改良測量設計調査その2業務委託(飯塚～西谷)	舘 越 路 地 形	9,975,000円
7.5	町道765号線道路改良工事(塚野山)	舘 杉 本 建設	6,510,000円
7.5	河川公園テニスコート人工芝張替工事	福田道路舘中越支店	22,050,000円

今月の町内巡回バス運休日 8月1日 豕、7日 狸、8日 豕、14日 狸、15日 豕、21日 狸、22日 豕、28日 狸、29日 豕



岩塚保育園を紹介



親子旅行で
たちばな公園へ行ってきたヨ



お母さんの作った「おにぎり」
おいしいなー(おにぎりの目)



国際交流
トラウト先生大好き!



お水と仲良し!
プールって楽しいね



おいしいトマトが沢山とれたよ



かわいい
こあら組でーす

みよし野の春曙の月うつつ
春光の庭を眺めて縁にあり
短夜や話惜しみて置く受話器
老鶯や人つ子ひとり居ぬ棚田
草餅の手で押しえくほ生れけり
春宵の黒土のかほりが部屋に満つ
日和得て植田の日毎濃き色に
雨催ひ山吹色の風となる
我が子待つ心に桜前線も
雪囲解かれて村の景変る
花の屑集まる水の淀みかな
落ちてすぐ色の痛みて白木蓮
石段の修復工事木下闇
小春日や路地に洗車の子と孫と
手袋の中の手が持つ乗車券
無き程の風にゆれぬし糸桜
人去れば人来るベンチ風かをる
風にいる水に音あり土筆摘む
小さくとも渡る橋あり菖蒲園
柿若葉この道行けば母の里
一望の青田波打ち風渡る
薫り来る路地の夕風栗の花

安原 晃
藤沢 俊子
米山 佳子
清水 久子
酒井 文字
田中 あり
小林 みつ
白石 繁市
平石 鶴子
西脇 弥一郎
番場 春三

越路町文芸協会俳句教室

こしじ 文芸 俳句



移動するパレードの山車に乗って演奏

越路町の中学一年生が親善交流をしているサイパン市からこしじ巴太鼓が招請を受け、このたびサイパンでの公演が実現しました。
毎年7月4日はアメリカ独立記念日で、市内の大きな通りで記念パレードや野外ステージでの諸行事が行われます。今年は、数日前に通過した台風の影響で、諸行事の実施も危ぶまれましたが、当日はさわやかな青空の下でパレードに参加できました。こしじ巴太鼓は、北マリアナ日本人会の皆様から用意していただいた長さ10メートルほどのトラックの荷台を飾りつけ



The Koshiji Tomoe Drum Team performs a number for the crowd during a luncheon at the Hata Adai Beach Hotel's Fiesta Hall yesterday afternoon.

昼食会会場での演奏(地元紙に掲載)

た山車の上で演奏しました。沿道の数万人の観客から、声援、拍手をいただきましたながら、およそ2キロメートルの道程を、2時間ほどの時間をかけ演奏しました。
また、サイパン市主催の昼食会の会場でも太鼓の演奏を披露する機会をいただき、このようすが地元新聞に掲載されました。
このたび、サイパンで公演したこしじ巴太鼓のメンバーは10人。海外での公演は今回がはじめて。こしじ巴太鼓は現在30名ほどの団員で、毎週水曜日の午後7時30分から塚山コミュニティセンターで練習をしています。

こしじ巴太鼓サイパンで公演

夏休み学生 ボランティア募集

夏休みの一日を通して、有意義なボランティア体験をしませんか。

日時 8月26日 木曜日
午前10時から午後3時

会場 町保健センター

内容 脳卒中後遺症や何らかの疾病により、手足に不自由がある方が参加しているリハビリ教室で、参加者と一緒にレクリエーションや会話を楽しんで、簡単なお世話の体験をしたりしていただきます。
対象者 小学生、中学生、高校生、大学生、専門学校生等

その他
・身軽な服装と内履きをお持ちください。
・昼食は持参していただくか、当日お弁当(350円)の注文もできます。

申し込み問い合わせ 町保健センター 専92 5011



越路町チャリティゴルフ大会が今年を最後に閉幕

第13回越路町チャリティゴルフ大会が、6月26日(日)にヨネックスカントリークラブを会場に開催されました。平成4年から行われてきました同大会は、今年を最後に閉幕することになりました。大会を支えてきた実行委員長の山賀豊明さんは「13年間続いてきた越路町チャリティゴルフ大会が終了することは、非常にさびしい気がいたします。これまで続けてこられたのも、実行委員会の諸先輩のご苦勞と大会参加者や協賛企業の皆様から善意の募金をたくさんお寄せいただいた成果だと思っております。心から感謝申し上げます」と最後の大会を惜しんでいました。同大会には、144名の参加があり、参加者並びに協賛企業から寄せられた善意の寄付金は、越路町社会福祉協議会を通して福祉のために役立てられます

順位	氏名	OUT	IN	GRO	H・C	NET
優勝	横大道幸伸	45	45	90	19.2	70.8
2	高橋 敬昭	45	40	85	13.2	71.8
3	青木 洋一	49	44	93	20.4	72.6
4	関 昌行	44	47	91	18.0	73.0
5	平澤 亨	50	44	94	20.4	73.6
6	細木 剛夫	56	50	106	32.4	73.6
7	西脇 晃	43	42	85	10.8	74.2
8	西脇 和志	42	43	85	10.8	74.2
9	大石 保男	48	43	91	16.8	74.2
10	宮下 嘉亮	46	39	85	10.8	74.2
ベスグロ賞	桑原 昭夫	38	38	76	1.2	74.8

お盆は町をきれいにしてください！

こしじほたるクリーン大作戦を実施します

町内いっせいに、空き缶やゴミを拾うクリーン大作戦を行います。町民の皆様多数のご参加をお願いします。

実施日時 8月8日(日)
午前7時～約1時間

小雨決行、雨天時は15日に順延
実施場所 越路町内の各大字単位の地域とその周辺、なお事業者については、その所在する地域とその周辺

お願い 町内会長等を通じ、クリーン作戦の参加依頼がありましたらご協力をお願いします。

問い合わせ こしじほたるクリーン大作戦実行委員会事務局(町民課生活環境係 専92-5905)

公民館だより

公民館は、住民のために教育、学術及び文化に関する各種の事業を行い、住民の教育の向上、健康の増進、情操の純化を図り、生活文化の振興、社会福祉の増進に寄与することが目的です。

わんぱく教室

わんぱく陶芸教室 7月24日 会場：ふれあいの家
飯塚公民館前の「ふれあいの家」にてわんぱく陶芸教室を実施しました。
最終日にあたる今回は、焼きあがった自分の作品にジュースやお茶を入れて飲みました。
自分の作ったカップで飲むジュースはまた格別においしく、みんなとても感動している様子でした。



すてきな作品がたくさんできました。



作ったカップにジュースを入れて乾杯!!



みんな大満足!!

わんぱく押し花教室 7月17日 会場：福祉センター
今回は、季節柄うちわ作りに挑戦しました。みんな自分の押した花を使い、デザインを考えてすてきな作品に仕上げました。この夏はうちわの風がいつもより涼しく感じられることでしょう。



真剣にデザイン。



お母さんもお手伝い。



完成!! みんなで記念撮影。

8月の行事

- 英会話教室（上級）
8月5、19、26日 会場：福祉センター
- コーラス教室
8月4、18日 会場：福祉センター
- わんぱくサマーキャンプ
8月10～12日（火、水、木）会場：妙高少年自然の家
- わんぱく押し花教室
8月21日 会場：福祉センター
- るんるん親子教室
8月4日 会場：B & G海洋センター
- すこやか子育て講座
8月17日 会場：福祉センター
- いきいきレディーズ講座
8月25日 会場：福祉センター

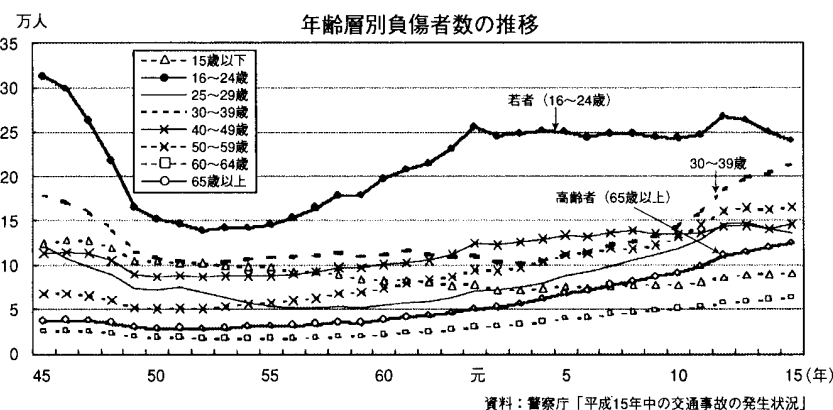
初心者歓迎!!

囲碁教室のご案内

ただいま、囲碁教室の参加者を募集しております。
子供から大人まで、もちろん女性の方、初心者の方も大歓迎です。
是非みなさん、お気軽にご参加ください。

- 日時 毎週土曜日 午後1時から
- 場所 福祉センター2階 母子相談室・老人憩いの間
- 対象 小学生以上の方
- 指導者 町囲碁連盟
- その他 参加費は無料ですが、教室中必要に応じていただく場合があります。
- 申込み 教育委員会 社会教育係まで電話にてお申し込みください。 92-5910

主催：越路町囲碁連盟 後援：越路町公民館



交通事故による死者が減少する一方で、交通事故の発生件数や負傷者数は増加傾向にあります。
平成15年中の交通事故の発生件数は947,993件。その四分の一が20歳代の運転者によるものです。
また、平成15年中の交通事故による負傷者数1,181,431人のうち、最も多いのが、16歳から24歳の若者で全体の約2割を占めています。人口10万人あたりでみた若者の負傷者数は高齢者の3.3倍にも達しています。
一方、死亡・重傷事故の第一当事者（原付以上運転者）を年代別にみると、最も多いのが、16歳から24歳の若者で

若者が運転中に発生した交通事故の多くは、最高速度違反などの無謀運転によるものです。若者の交通事故を防ぐためには、若者自身の交通安全意識を高めることが何より大事です。8月の夏休みシーズンは、交通事故が多発しています。若者の交通事故を防ぐために、家庭・地域・学校で行う交通安全教育の大切さを改めて考え直してみませんか。

無謀運転の危険性を理解させよう

若者の交通事故を防ぐ

また、死者数は「75歳以上」「65歳から74歳」に次いで若者が多くなっています。
交通安全について考える機会をふやそう
若者が第一当事者（原付以上運転者）となった交通事故の原因は、最高速度違反などの無謀運転が最も多くなっています。なかには、高校卒業直前・直後に、一つの交通事故で多数の死傷者が出るという悲惨な事故も発生しています。
若者の交通事故には、自動車二輪乗車中に発生した事故の割合が高いこと、スピードの出し過ぎによる死亡事故の割合が高いことなどの特徴があります。
若者の無謀運転による交通事故を防ぐためには、速度違反や飲酒運転などの危険性、危険な行動がもたらす結果の



若者に対する交通安全教育推進事業

内閣府では、平成12年度から「免許取得前の若者に対する運転者としての交通安全教育推進事業」を実施しています。
この事業は、運転者として交通社会に参加する直前の若者、特に、高校卒業間近の3年生を対象としたものです。危険な状況の体験や見学を通じ、「安全な速度を超えることの危険性」「人の反応速度の限界」「車両の特性」などを認識させ、印象付けることにより、交通安全意識を高め、さらに、社会的責任を自覚させて、本人だけでなく社会全体の安全を考えた行動を育成することを目的としています。

夜間の交通安全に反射材用品を付けよう

高齢者の交通事故死者数のうち、歩行中に自動車にひかれて死亡するケースが約5割を占めています。特に夕方や夜間の歩行は、運転者から見えにくくなり危険です。外出時には運転者から発見されやすいように、反射材用品を付けましょう。
運転者は当然十分な注意が必要ですが、歩行者も運転者からよく見えるように配慮することが大切です。

滴明るい目立つ色（白色や黄色）の服を着る。
白色や黄色は比較的夜間でも見えやすいですが、緑色や紺色などの暗い色はほとんど見えません。
反射材用品を付ける。
運転者から120mぐらいいはなれていても見えます。
反射材用品に関するお問い合わせや入手方法は総務課防災交通係までご連絡ください。 92-5901

中野島ジュニアバドミントンクラブ ～県大会出場に向けて～

平成16年7月10日、越路町民体育館を会場として中越地区スポーツ少年団バドミントン大会が開催されました。

小学生男子の部では団体戦において優勝、個人戦ダブルスでは1位と3位を獲得し、シングルスでは2位という成績をおさめることができました。又、交流会の部では、シングルスで3位になりました。小学生女子の部では団体戦において2位、個人戦ダブルスで3位という結果を残すことができました。本大会3位以上の選手は8月22日、松代町で開催される県大会に出場します。これからも技の習得と向上を目指して頑張りたいと思います。



中野島 JBC

パシカッパ全日本小学生バレーボール大会 越路JVC男子準優勝 女子6位

6月27日、阿賀野市水原総合体育館をメイン会場にパシカッパ全日本小学生バレーボール大会が行われました。

この大会は、男子12チーム、女子16チームが出場し、全国大会及び北信越大会の出場をかけて県内トップチームが熱戦を繰り広げました。男子は決勝において惜しくも2-1で全国大会を逃しましたが、7月31日～8月1日に新潟市で行われる北信越大会に新潟第1代表として出場し、上位を目指します。女子は北信越の代表にあと一步のところまで進んでしまいましたが今後の検討が期待されます。

中越地区スポーツ少年団バレーボール大会 越路JVC男子・女子アベック優勝

7月3日、狸堀之内町民体育館を会場に新潟県スポーツ少年団総合大会中越地区予選会が行われました。

この大会は男子4チーム、女子15チームが出場し、県大会の出場をかけて熱戦が繰り広げられました。結果は男子・女子とも優勝し、9月26日、小千谷市総合体育館で開催される県大会に出場します。



越路 JVC 男子



越路 JVC 女子

チビッコ水泳教室

7月6日から全8回にわたり、小学校1～3年生を対象に、B&G海洋センターでチビッコ水泳教室を開催いたしました。参加した64名の子どもたちは毎回元気に通い、水慣れからバタ足やクロールなどの練習に取り組みました。



バタ足の練習。



うまくできてるかな



みんながんばりましたね

B&G海洋センタープール (不動沢)の開館時間について

6月よりオープンいたしましたB&G海洋センタープールを7月下旬より1日開館しています。運動不足解消に、仕事帰りなどプールでひと泳ぎして心身ともにリフレッシュしませんか。

開館時間
午前9時から午後9時まで
(火曜日～土曜日)
午前9時から午後5時まで
(日曜日)
閉館日 毎週月曜日



～ 各種大会や教室のご案内 ～

8月のスポーツ

大会	とき	ところ	主催	参加費	問い合わせ
第29回 町民野球大会	1日 15日	河川野球場他	町公民館	3,000円 (一般参加チーム) 2,000円 (連盟加入チーム)	教育委員会 社会教育係 募 92-5910

9月のスポーツ

大会	とき	ところ	主催	参加費	問い合わせ
第27回 連盟秋季野球大会	19日	河川野球場他	野球連盟	3,000円	役場 税務課 永井 募 92-5907
第16回 グラウンドゴルフ大会	26日	河川公園	町公民館	200円	教育委員会 社会教育係 募 92-5910

7月の大会結果

第25回職域バレーボール大会

7月4日、町民体育館を会場に町内の職場チーム6チームの参加により第25回職域バレーボール大会が開催されました。

大会はA、Bリーグに別れて予選が行われ、予選リーグ戦を勝ち抜いた上位1チームにより決勝トーナメントが行われました。決勝は昨年度覇者「小川興業」と「朝日山」で行われ、セットカウント2-0で「朝日山」が優勝を果たしました。



優勝 朝日山



準優勝 小川興業

第28回成年野球大会

7月4日、河川野球場を主会場に35歳以上の選手による成年野球大会が開催されました。

大会には7チームが参加し、現役選手に負けないはつらつとしたプレーが随所に見られました。決勝戦は「HB Project」と「朝日山中年部」の間で行われ、「HB Project」が14-1で2年連続優勝を飾りました。



優勝 HB Project



準優勝 朝日山中年部

第25回町民テニス大会

7月4日、河川公園テニスコートを会場に第25回町民テニス大会が開催されました。

大会は29名の参加により、混合ダブルス・男子シングルスに分かれ熱戦が繰り広げられました。結果は下記のとおりです。



混合ダブルス
優勝 高橋 靖夫
平田 かほる
2位 内藤 昭
白井 由貴子
男子シングルス
優勝 杉本 敏明
2位 山崎 芳夫

第15回フットサル選手権

7月25日、町民体育館・越路中学校を会場にフットサル選手権が開催されました。大会には16チームが参加し、暑さに負けない熱戦が繰り広げられました。



J1優勝 月曜クラブ



J2優勝 FC19



J3優勝 J1